



Comune  
di Airolo

Via San Gottardo 85  
6780 Airolo

T +41 (0)91 873 81 20  
comune@airolo.ch  
www.comuneairolo.ch



AZIENDA  
COMUNALE  
AIROLO

Ris. Mun. no. 4673 del 02.06.2020

Airolo, giugno 2025

## Contributo comunale per l'acquisto di un abbonamento d'utilizzo dei trasporti pubblici per giovani in formazione post-obbligatoria (fino all'età dei 25 anni)

Egredi Signori genitori, cari studenti e apprendisti,

per gli abitanti delle zone dislocate e periferiche la formazione post-obbligatoria comporta degli indubbi svantaggi rispetto a coloro che risiedono nei pressi dei centri di formazione. Per studenti ed apprendisti significa doversi svegliare prima al mattino e rientrare più tardi la sera, mentre per le famiglie si traduce in una maggiore spesa per le trasferte (e per il vitto).

Il Consiglio comunale e il Municipio di Airolo hanno deciso di sostenere le famiglie domiciliate contribuendo all'acquisto degli abbonamenti ai mezzi pubblici per i giovani in formazione post-obbligatoria, e questo fino al loro compimento dei 25 anni.

Nel seguito elenchiamo i criteri che danno diritto a un contributo:

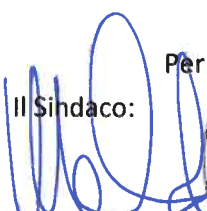
- ne possono beneficiare i giovani in formazione post-obbligatoria (quindi dopo la scuola media) fino al compimento del venticinquesimo anno d'età **domiciliati ad Airolo**
- il contributo è concesso per tutti gli abbonamenti di trasporto pubblico (2a classe)
- il diritto si estingue con la conclusione della formazione
- danno diritto al rimborso solamente i tragitti percorsi per recarsi a scuola o al luogo dove si apprende la professione
- per l'anno scolastico in cui il richiedente compie i 25 anni il contributo viene corrisposto pro-rata temporis
- in caso di cambiamento di domicilio (in arrivo o in partenza) il diritto al contributo viene proporzionalmente ridotto. In caso di cambiamento di domicilio o di sospensione della formazione i contributi corrisposti in eccedenza dovranno essere restituiti
- i rimborsi devono essere chiesti **al più tardi entro la fine dell'anno scolastico**
- il contributo comunale non può superare il 50% della spesa sopportata per l'acquisto dell'abbonamento
- il contributo annuale non potrà superare i **Fr. 500.** - per giovane in formazione


Per il versamento del contributo:

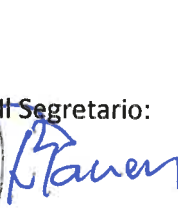
- **il rimborso viene effettuato dietro presentazione dell'abbonamento, della relativa ricevuta di pagamento e dell'attestato di frequenza scolastica**
- per i minorenni il rimborso viene effettuato ai genitori o a chi esercita l'autorità parentale
- il rimborso **non** avviene in contanti
- per il rimborso dovranno essere consegnate le coordinate bancarie/postali con l'indicazione dell'IBAN degli aventi diritto (oppure copia del tesserino bancario/postale)
- in caso di genitori separati o divorziati la Cancelleria informerà entrambi dell'avvenuto rimborso

**NB per gli anni a seguire il formulario è scaricabile al seguente link [www.comuneairolo.ch/formulari](http://www.comuneairolo.ch/formulari).**

Con i nostri migliori saluti.

Il Sindaco:   
Oscar Wolfisberg

Per il Municipio: 

Il Segretario:   
Danilo Passera

**Modulo per la richiesta di rimborso 50% abbonamento trasporto pubblico per giovani in formazione**  
(da presentarsi in Cancelleria comunale con copia dell'abbonamento, ricevuta di pagamento e attestato di frequenza scolastica)

Anno scolastico: ..... Classe: .....

Dati del giovane in formazione

Cognome: ..... Nome: .....

Indirizzo: ..... Data di nascita: .....

Scuola e luogo: .....

Tipo di formazione: .....

Datore di lavoro e luogo di lavoro (per apprendisti): .....

Costo dell'abbonamento, dedotte le agevolazioni: .....

Per i minorenni

Autorità parentale:

Cognome: ..... Nome: .....

Cognome: ..... Nome: .....

Dati per il rimborso

Conto postale o bancario (IBAN): .....

Intestatario del conto: .....

Numero di telefono: ..... Email: .....

***In caso di cambiamento di domicilio o di interruzione della formazione mi impegno/ci impegniamo ad informare e a restituire l'importo versato in eccedenza (calcolo pro-rata temporis).***

Si certifica che i dati forniti sono esatti e completi:

Data: .....

Firma (per i minorenni un rappresentante dell'autorità parentale):  
.....

Ci riserviamo di chiedere eventuali informazioni complementari.

**Orari d'apertura dello sportello:**

**dalle 09.00 alle 11:30**

**dalle 14.00 alle 18:30**

**dal lunedì al venerdì**

**martedì**